



BATUQUE

DE SAKO TOSHIO

SEINEN
YOUNG JUMP



CE CHAPITRE A ÉTÉ TRADUIT PAR [SCANTRAD.NET](https://scanttrad.net).

LE STAFF CI-DESSOUS A TRAVAILLÉ SUR CE CHAPITRE. N'HÉSITEZ PAS À VENIR LEUR DIRE MERCI DANS LES COMMENTAIRES ET / OU SUR DISCORD !



RAW :
DIGITAUX



TRADUCTEUR US/FR :
NARAGUEUR



CORRECTEUR :
MATHOU



CLEANEUR :
TEAM DUWANG



EDITEURS :
LEERICHAN



QUALITY CHECK :
MUELORE

CE MANGA N'EST PAS ENCORE LICENCIÉ EN FRANCE. EN ESPÉRANT UNE PARUTION PROCHAINE, NOUS VOUS LE FAISONS DÉCOUVRIR EN SCANTRAD.

N'oubliez pas que le scanttrad n'est là que pour vous faire **découvrir de nouvelles séries** ou pour **combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises**. Pour soutenir concrètement vos auteurs et œuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. **Acheter les volumes** de vos mangas préférés, **c'est les soutenir !**



"VOUS
AUTRES,

ON S'EST
INTRODUIT
CHEZ UN TYPE
L'AUTRE JOUR,
ET VOUS SA-
VEZ CE QU'IL
NOUS A
DIT ?

VOUS ME
DEGOU-
TEZ !!

QU'IL
A DIT !

MAIS C'EST
TOI QUI ETAIS
DEGUEULAS-
SE, AVEC TOUT
LE SANG QUE
T'AVAS SUR
TOI !!





L'ORGANISATION OGUN A MAINTENANT TOUS VOS VISAGES !!

HEIN ?
L'ORGANISATION OGUN...?



EST-CE QU'IL Y A UNE FILLE PARMİ VOUS QUI PRATIQUE LA CAPOEIRA ?

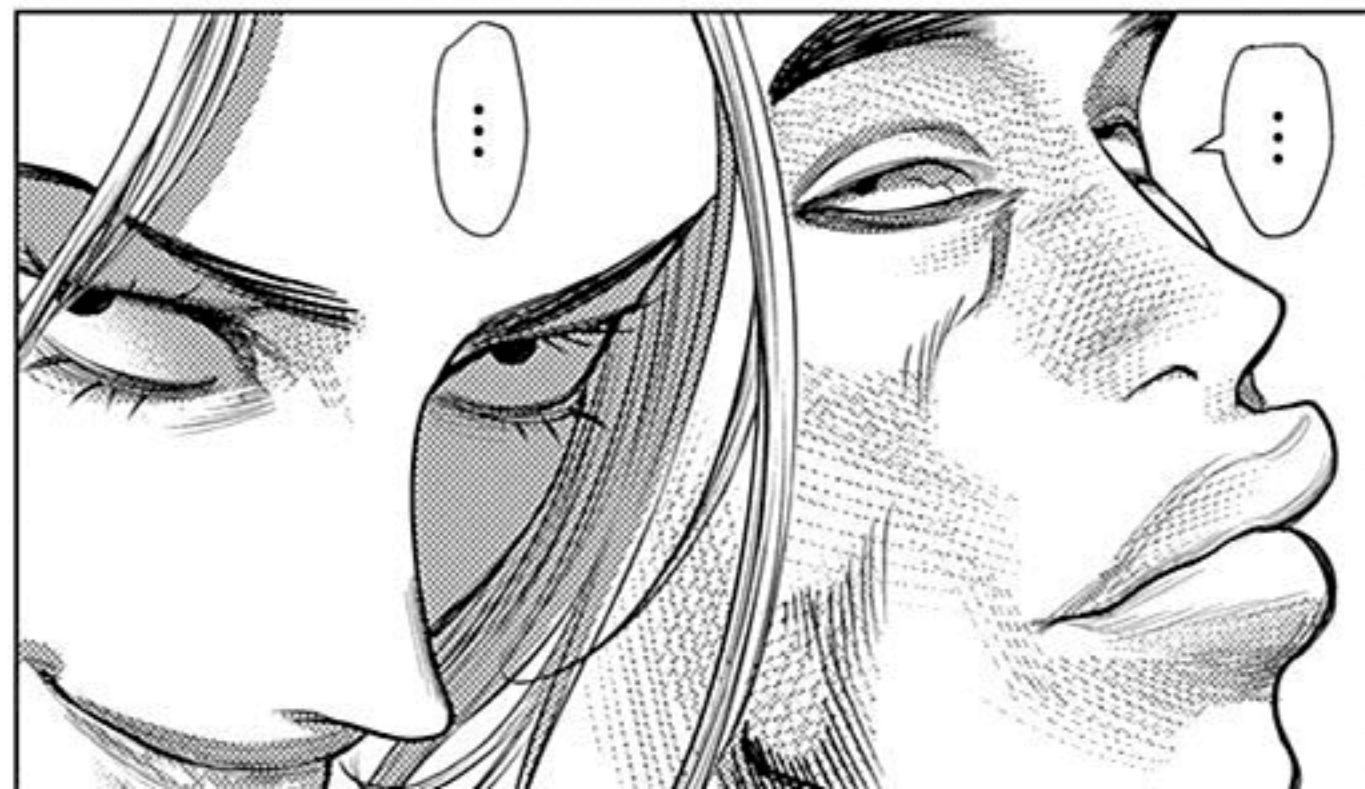
LEVEZ LA MAIN SI VOUS LA CONNAISSEZ !!

SI VOUS RÉPONDEZ BIEN À NOS QUESTIONS, ON N'IRA PAS VOUS RENDRE VISITE CHEZ VOUS !

PARFAIT, GARDEZ-BIEN VOS TÊTES BAISSEES COMME ÇA !!

POUR-QUOI ?

PAS MOYEN D'OUVRIR LA PORTE !!





CHAPITRE 60 : LA CAPOEIRISTA

ON
DIRAIT
QUE CETTE
FILLE VEUT
NOUS INVI-
TER CHEZ
ELLE.

KENYUU,



NA
HA
HA !

早智文化祭

POURQUOI
VOUS CHER-
CHEZ UNE
CAPOEIRISTA
LYCÉENNE ?

POURQUOI
EST-CE QU'UNE
HANGURE... JE ME
DOUTAIS BIEN QU'ELLE
CACHAIT QUELQUE
CHOSE...

MÊME
SI C'EST
PAS TRÈS
PROPRE
CHEZ MOI,
VOUS ÊTES
LES BIEN-
VENUS.

CEUX
EN BAS
PARLE-
RONT.

PARFAIT.
SI JE LA
REMETS À SA
PLACE AVEC
CE TRUC,

REC 00:25



C'EST
LE LYCÉE
D'ICCHI
ICI.

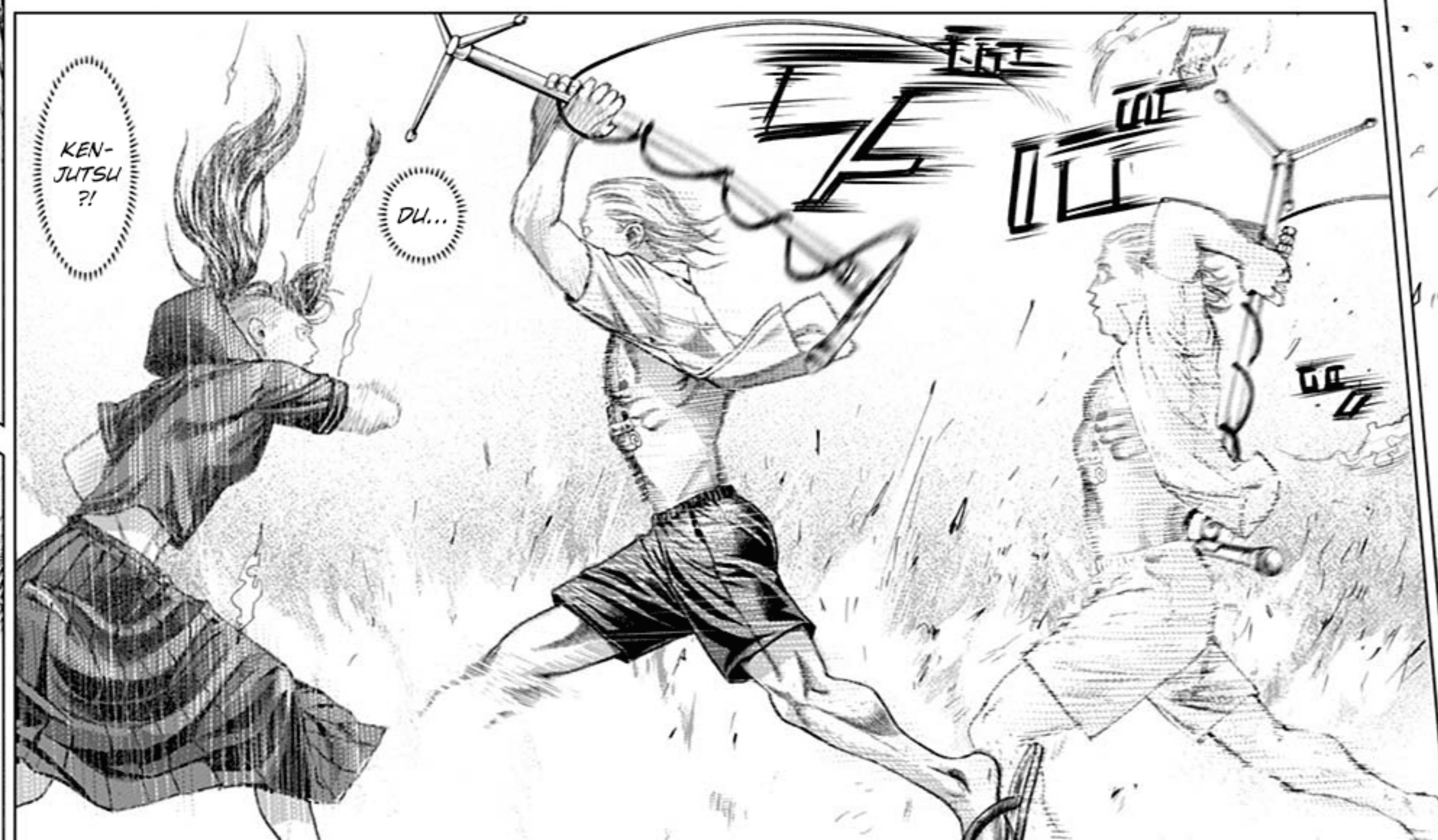
EST-CE
QU'ILS CHER-
CHENT...

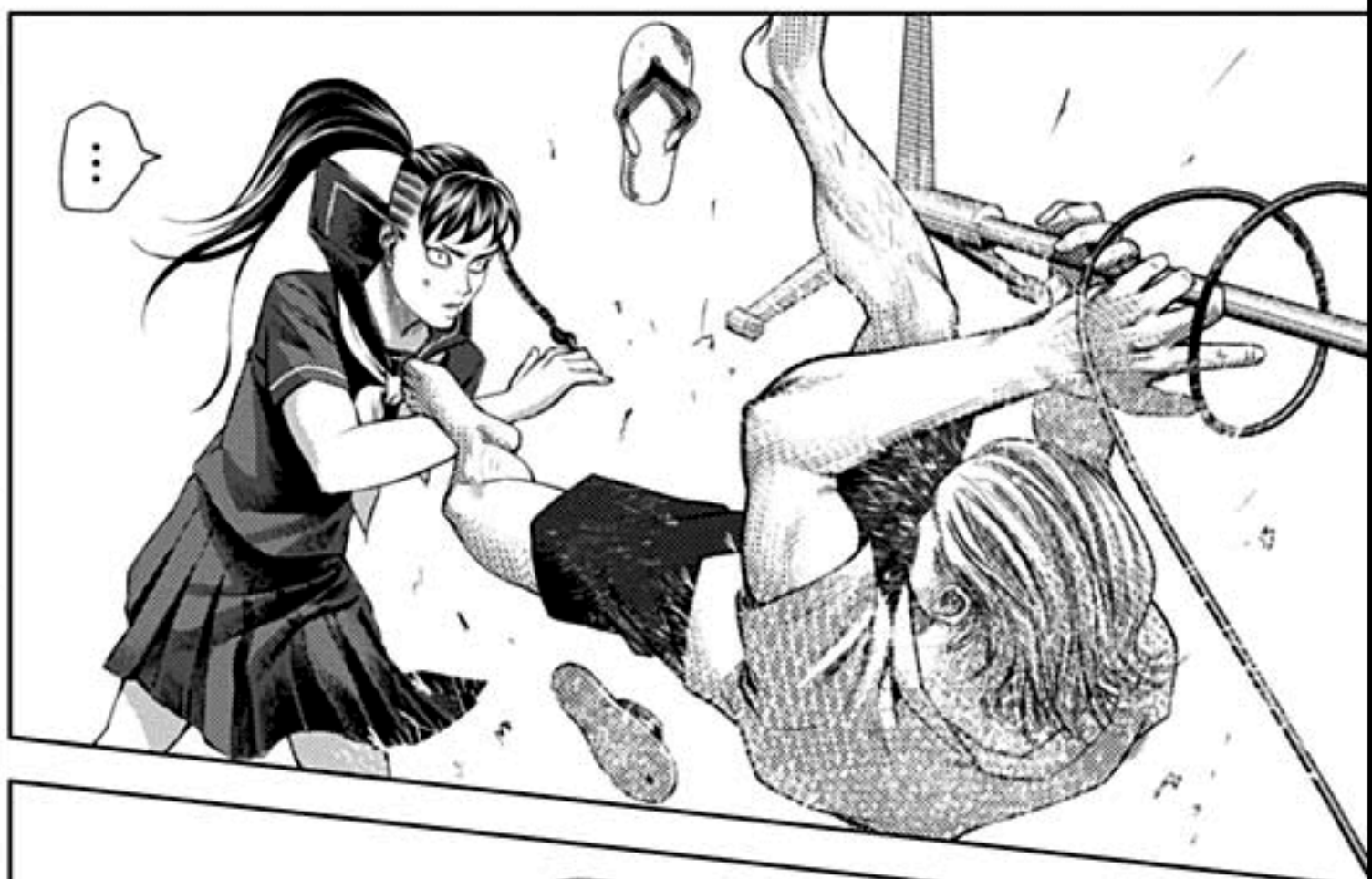
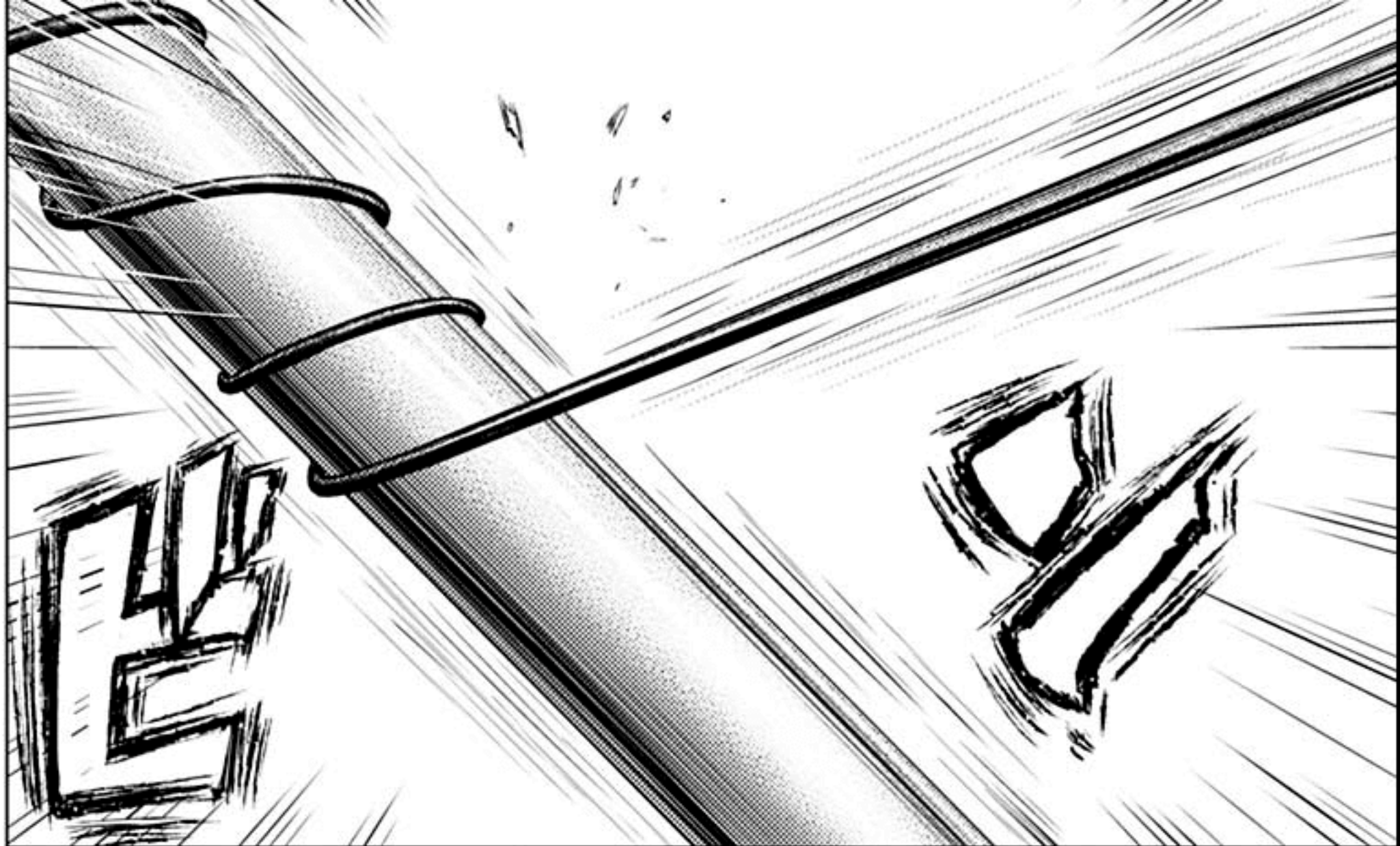
HU
HU
HU
HU
HU
HU...

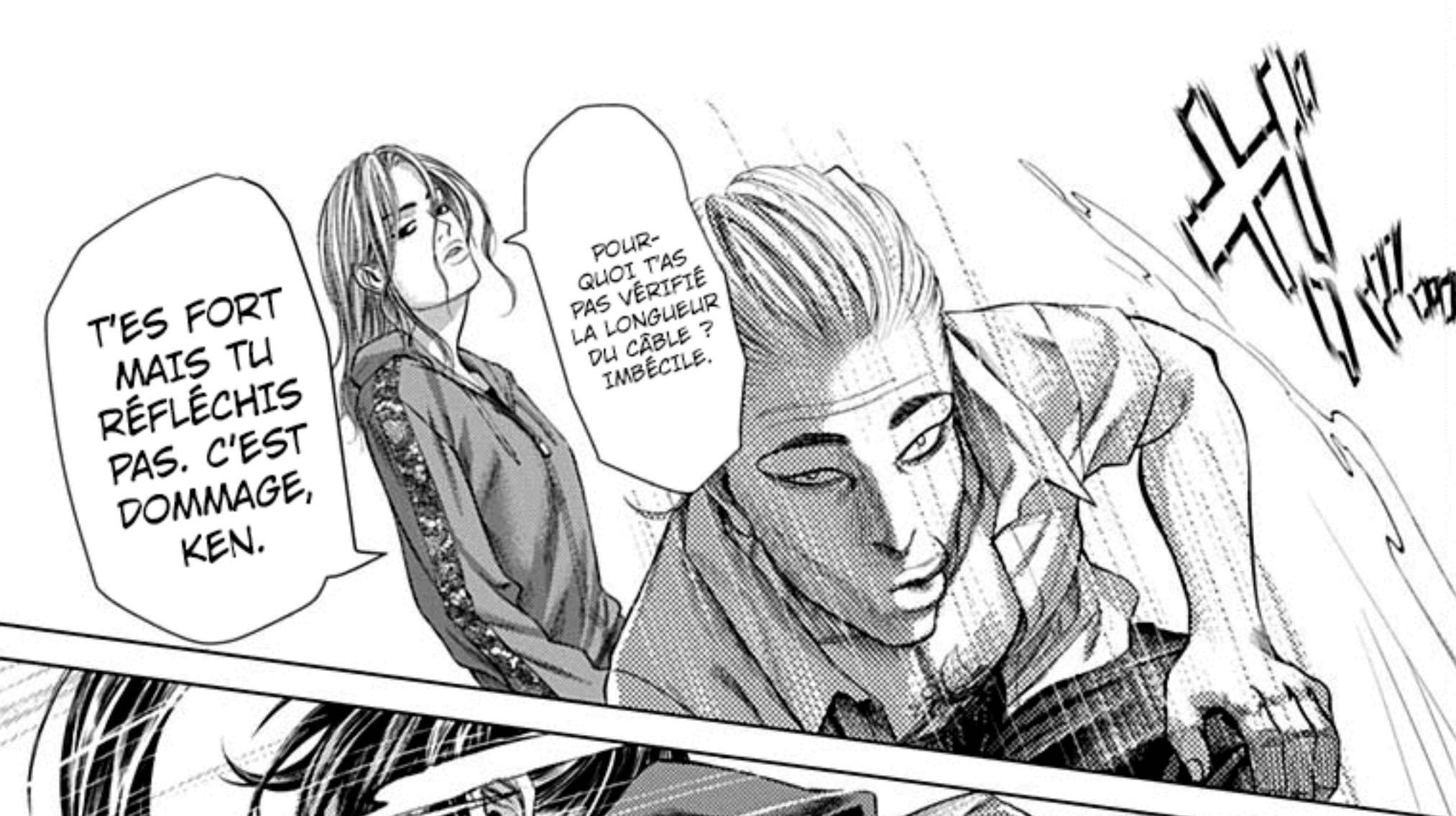
HU...

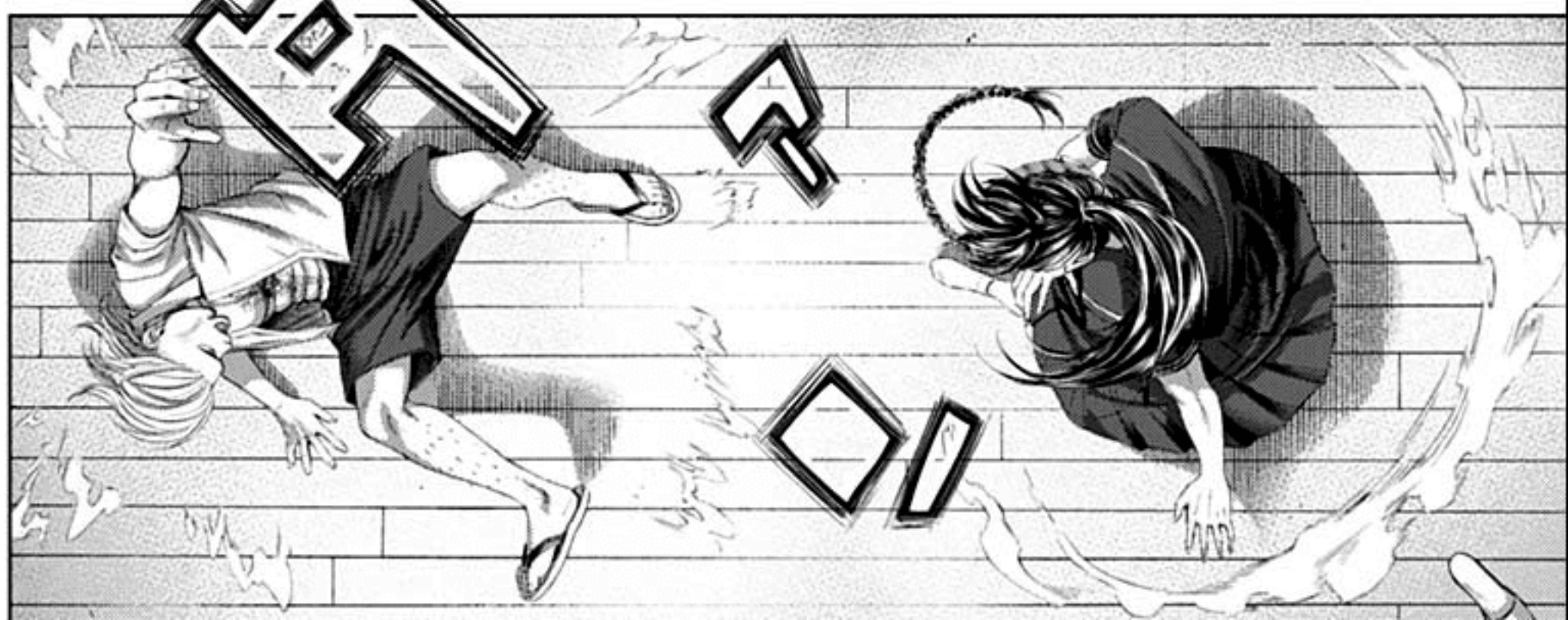
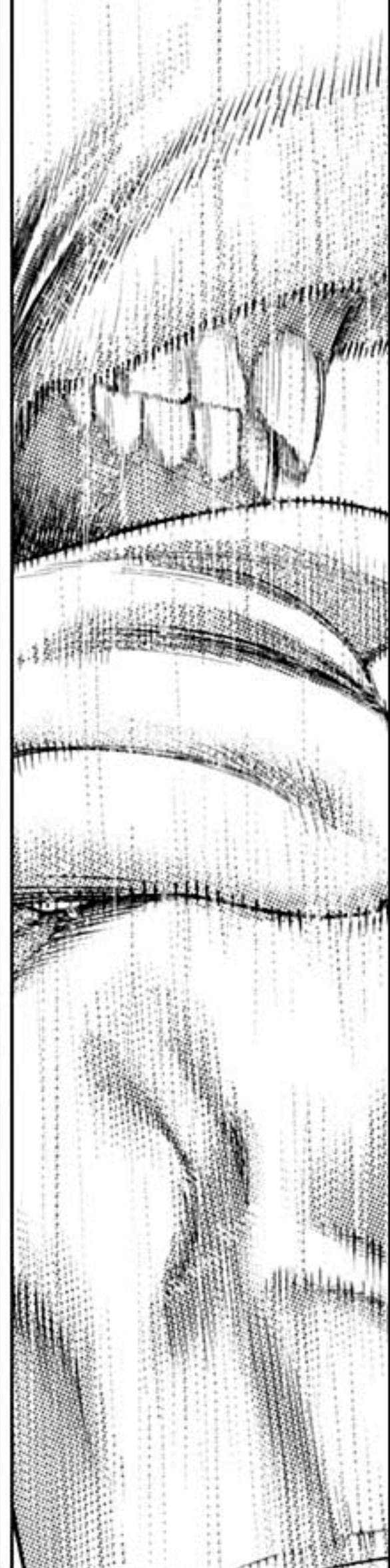
REC 00:28

ICCHI ?!











*NDT : UN DES UNIFORMES SCOLAIRES JAPONAIS, LE "SAILOR FUKU", EST INSPIRÉ DE L'UNIFORME DE MARIN.



QU'EST-CE QU'IL T'ARRIVE, VIEILLE FEMME ?

OÙ EST PASSÉE TON ARROGANCE ?

PAR-LE !!

TU CONNAIS L'ÉTUDIANTE QUI PRATIQUE LA CAPOEIRA, C'EST ÇA ?

SE PASSE ?

QU'EST-CE QU'IL...

PARLE DE SANJOU-SAN ?

EST-CE QU'IL...

REGARDE

PARLE DE
SANJOU-
SAN ?

**EST-CE
QU'IL...**

REGARDE

REGARDE
ATTENTIVE-
MENT...

C'EST
ÇA...

C'EST
ÇA...

A black and white manga-style illustration of a muscular man with spiky hair, wearing a striped shirt and jeans, running forward with a determined expression. He is surrounded by large, stylized sound effects like 'トーン' and 'トーン'.



TU N'ES
PAS...

GALO-
PANTE.

UN
PETIT
JOUEUR,
HEIN ?

TU AS
OBSERVÉ
MA GINGA
AVEC IN-
SISTANCE.

C'EST MOI
QUI T'AI
POUSSÉ À
ATTAQUER.

MAIS EN
RÉALITÉ,

TU
VOULAIS
ANTICIPER
MES MOUVÉ-
MENTS POUR
M'ATTAQUER,

C'EST
BALÈZE...

LA
CAPOEIRA,

...